

在シドニー日本国総領事館 メールマガジン第 221 号（2023 年 4 月号）

このメールは、在留届にて届けられたメールアドレス、「たびレジ」に登録されたメールアドレス、及び当館「メールマガジン」登録者に自動的に配信されております。

【目次】

- 1 夏時間の終了
- 2 新型コロナウイルス関連情報（日本への入国手続きほか）
- 3 領事情報（参議院及び衆議院補欠選挙の在外公館投票、旅券オンライン申請、在留届と「たびレジ」、在外選挙人名簿登録、衆議院小選挙区の区割り改訂、在外国民審査制度の創設）
- 4 治安・安全情報（ラマダン期間中の注意喚起）
- 5 現地職員の募集（在シドニー総領事館・領事班）
- 6 日本文化関連行事（州立美術館日本語ツアー、よみきかせ会、折り紙クラブ、日本映画無料配信、お弁当をテーマにした美術展及び映画上映）
- 7 日本語学校・補習授業校の日本語教師募集
- 8 総領事館公式 SNS
- 9 休館日のお知らせ（4 月及び 5 月）

1 夏時間の終了

4 月 2 日（日）の午前 3 時に夏時間が終了し、時刻が 1 時間前倒しになりました。これにより、日本との時差が+1 時間となります。（10 月 1 日まで）
なお、北部準州は夏時間を採用しておらず、日本との時差は+0.5 時間のまま変更はありません。

2 新型コロナウイルス関連情報

当地の新型コロナウイルス関連情報や日本への入国手続きは当館 HP や州政府のウェブサイトで最新情報をご確認いただきますようお願いいたします。

（当館 HP）

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

（水際対策／厚生労働省）

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

（日本入国に際する必要書類等）

https://www.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/pcrtestingjapanese.html

(空港での検疫手続きの事前登録 (Visit Japan Web) について)

https://www.digital.go.jp/policies/visit_japan_web/

3 領事情報

(1) 令和 5 年 4 月参議院議員補欠選挙及び衆議院議員補欠選挙の在外公館投票が実施される予定です。

4 月 12 日 (水) (予定) に、令和 5 年 4 月参議院議員補欠選挙 (大分県選挙区) 及び衆議院議員補欠選挙 (千葉県第 5 区、和歌山県第 1 区、山口県第 2 区及び第 4 区) の在外公館投票が実施される予定です。詳細は以下 URL :

[https://www.sydney.au.emb-](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosan.pdf)

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosan.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosan.pdf)

[https://www.sydney.au.emb-](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosyu.pdf)

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosyu.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230316senkyosyu.pdf)

(2) 3 月 27 日からパスポート (旅券) のオンライン申請開始/申請手続きが変わりました。

令和 5 年 3 月 27 日以降、パスポートの発給申請手続きの一部がオンライン化されます。お手持ちのスマートフォンから、オンライン在留届 (ORR ネット) への登録情報を利用したオンライン申請を行っていただければ、総領事館に来訪していただく必要はございませんので、是非ご活用ください。(パスポートを受け取るためには、引き続き総領事館へ来訪していただく必要があります。) また、同日以降、今般の旅券法改正に伴い、申請手続きが一部変更となりますのでご注意ください。詳細は以下 URL :

[https://www.sydney.au.emb-](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230309ryoken.pdf)

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20230309ryoken.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230309ryoken.pdf)

(3) 在留届と「たびレジ」に関するお願い

外国に 3 か月以上滞在する日本人は、最寄りの大使館又は総領事館等に在留届を提出することが日本の法律 (旅券法) で義務付けられています。在留届は、災害時の安否確認のために使用しますので、届出内容に変更 (住所や同居家族の変更等) が生じた場合には変更届を、帰国の際には帰国届をご提出いただくようお願いいたします。詳細は以下 URL :

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consul_residence_report.html

また、3 か月未満の旅行や出張などの際には、海外滞在中も安全に関する情報を随時受けとれるよう「たびレジ」にご登録をお願いいたします。詳細は以下 URL :

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/index.html>

(4) 在外選挙人名簿への登録

日本国外に居住されている満 18 歳以上の日本人は、国外からの投票を通じて国政選挙に参加することができます。国外で投票するには、在外選挙人名簿への登録が必要です。登録を済まされていない方は、最寄りの大使館又は総領事館等にて登録をお願いいたします。申請後、在外選挙人証を交付するまでに 2 か月程度を要します。お早めに在外選挙人名簿への登録手続きを行ってください。詳細は以下 URL :

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/index.html>

(5) 衆議院小選挙区の区割りの改訂等について

公職選挙法の一部を改正する法律（区割り改定法）が令和 4 年 11 月 28 日に公布され、同年 12 月 28 日から施行されました。区割り改訂に伴い、在外選挙人証の小選挙区に変更が生じた方は、在外選挙人証の再交付申請を行ってください。詳細は以下 URL :

https://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/news/senkyo/shu_kuwari/shu_kuwari_4.html

https://www.soumu.go.jp/main_content/000847502.pdf

(6) 最高裁判所裁判官国民審査制度の改正（在外国民審査制度の創設）について

最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が令和 5 年 2 月 17 日に施行されました。今回の改正により、国外に居住している国民も最高裁判所裁判官国民審査の在外投票ができるようになります。在外投票をするには、在外選挙人名簿に登録され、在外選挙人証の交付を受けている必要があります。詳細は以下 URL :

[https://www.sydney.au.emb-](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230222senkyo.pdf)

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20230222senkyo.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230222senkyo.pdf)

4 治安・安全情報

3 月 22 日（水）頃から 4 月 23 日（日）頃は、イスラム教のラマダン月及びラマダン明けの祭り（イード・アル・フィトル）に当たります。

上記期間中やその前後は、イスラム過激派によるテロの脅威が高まる傾向があることに留意し、外務省海外安全ホームページや報道等により最新情報の入手に努めつつ、安全確保に十分注意を払ってください。情報収集には「たびレジ」もご活用ください。

ラマダン期間中の海外渡航・滞在に関する注意喚起 : <https://www.au.emb-japan.go.jp/files/100473522.pdf>

外務省海外安全ホームページ : <https://www.anzen.mofa.go.jp/>

たびレジ : <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/index.html>

5 現地職員の募集

当館では、選考による現地職員 1 名（領事班）の募集を行っています。詳細は下記リンクを

ご参照下さい。

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/ca-boshu2023.pdf>

6 日本文化関連行事

(1) NSW 州立美術館の日本語ガイドツアー

ボランティアガイドによる本館・新館の日本語ツアーが行われています。予約不要・無料です。

新館（北館）

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/whats-on/events/japanese-art-highlights/>

本館（南館）

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/whats-on/events/japanese-language-tours-south-building/>

(2) にほんごよみきかせ会（4月29日（土）午後2時30分～午後3時30分）

会場：国際交流基金シドニー日本文化センター

豪州けい（「つなぐ」の漢字）生語研究会との共催行事です（予約不要）。テーマは子どもの日です。館内に等身大のよろい飾りや端午の節句をイメージした活け花を展示します。館内図書の貸し出しも利用できます。（貸出カード作成には、オーストラリアで発行された身分証の提示が必要となります。）

<https://jpf.org.au/events/japanese-storytime-for-children-05/>

(3) Chatswood Origami Club の開催

会場：Chatswood Library

5月7日、7月2日、9月3日の14～16時に折り紙クラブ（無料）が開催されます。折り紙はご持参ください。また12歳以下のお子様は保護者同伴で御参加をお願いいたします。

<https://libraries.willoughby.nsw.gov.au/Eventbrite/Chatswood-Origami-Club-12-years-528959982547>

(4) JFF+ INDEPENDENT CINEMA

国際交流基金は、日本映画の多様性に着目し、日本の映画文化を支えてきた「ミニシアター」に焦点を当てた特集「JFF+ INDEPENDENT CINEMA」の前半6作品を3月15日まで配信しましたが、新たに後半6作品（英語字幕）を6月15日（水）まで無料配信しています（視聴には要ユーザー登録。日本からの視聴は不可）。

<https://jff.jp/watch/independent-cinema/>

(5) OH!Bento 展（3月17日（金）～7月29日（土））

国際交流基金にて、お弁当をテーマにした美術展を開催中。本展では、日本のお弁当の独自性に加え、コミュニケーションの機会としてのお弁当に焦点を当て、阿部了、小山田徹、小倉ヒラクによる写真、映像作品などが展示しています。

<https://jpf.org.au/events/ohbento/>

※本展示関連イベントとして、以下の日本映画 2 作品を無料上映します（要予約、上映日の 2 週間前から予約サイトオープン）。

会場：Palace Central, Level 3, Central Park

『パパのお弁当は世界一』（4 月 26 日（水）午後 6 時 30 分～7 時 46 分）

『461 個のおべんとう』（6 月 21 日（水）午後 6 時 30 分～8 時 29 分）

<https://jpf.org.au/events/ohbento-film-screenings/>

7 日本語学校・補習授業校の日本語教師募集

当館管轄地域にある以下の学校では、日本語教師を募集しています。ご関心のある方は、以下の学校のリンクやメール照会先をご参照の上、各学校に直接ご連絡・ご応募ください。

○JCS 日本語学校シティ校

<https://cityschool.jpclubofsydney.org/recruitment/>

○フォレスト日本語学校

<https://www.forestjapaneseschool.org.au/single-post/2016/06/13/%E6%95%99%E5%93%A1%E3%83%BB%E3%83%9C%E3%83%A9%E3%83%B3%E3%83%86%E3%82%A3%E3%82%A2%E5%8B%9F%E9%9B%86>

○ホーンズビー日本語学校

<http://www.hornsbyjapaneseschool.org.au/hiring.html>

○NSW 日本語補習校

<https://www.nswjapaneseschool.org/career>

○クカバラ日本語学校

<https://kookaburra-jps-sydney.amebaownd.com/pages/6452911/blog>

8 総領事通信・総領事館公式 SNS

○総領事館公式 SNS

総領事館の行事や日本関連の行事、日本の文化情報等を発信しています。ご関心がありましたらフォローいただければ幸いです。

（徳田総領事公式 Twitter）

<https://twitter.com/cgjapansydney>

（総領事館公式 Facebook）

<https://www.facebook.com/CGJSYD>

(総領事館公式 Instagram)

<https://www.instagram.com/CGJapanSyd/>

9 休館日のお知らせ (4月及び5月)

土日及び以下の日は休館いたします。

○4月7日(金) グッド・フライデー (豪州の休日)

○4月10日(月) イースター・マンデー (豪州の休日)

○4月25日(火) アンザック・デー (豪州の休日)

在シドニー日本国総領事館

Level 12, 1 O'Connell Street,

Sydney NSW 2000 Australia

代表電話 : (61-2) 9250-1000

Fax : (61-2) 9252-6600

Web : http://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/index_j.htm

Email : japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※このメールに関してお気づきの点がございましたら、以下の当館代表メールアドレスにお気軽にご連絡ください。

japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※「たびレジ」に簡易登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下の URL から手続きをお願いいたします。

(変更) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/auth>

(停止) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

※「メールマガジン」に登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下の URL から手続きをお願いいたします。

(変更) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/modify?emb=sydney.au>

(停止) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/delete?emb=sydney.au>

※本メールマガジンのバックナンバーは以下のページに掲載しています。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/life_and_safety_mailimag.html